



Bruxelles, 14. studenoga 2025.
(OR. en)

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0295(NLE)**

14620/25
ADD 2

LIMITE

ENV 1125
WTO 100

NAPOMENA

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Delegacije

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na 20. sastanku Konferencije stranaka Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES CoP 20) (Samarkand, Uzbekistan, 24. studenoga – 5. prosinca 2025.)
– Prilog 2.

Stajalište Unije o određenim prijedlozima podnesenima za 20. sastanak Konferencije stranaka Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES)

(Samarkand, Uzbekistan, 24. studenoga – 5. prosinca 2025.)

„+”	označava potporu
„-”	označava da nema potpore
„0”	označava otvoreno stajalište zbog nedostatka informacija potrebnih za zauzimanje stajališta
„(+)”	označava da je potpora uvjetovana dostupnošću dodatnih informacija i/ili izmjenama prijedloga
„(-)”	označava da nema potpore, treba ponovno razmotriti ako budu dostupni dodatni dokazi i/ili ako se prijedlog značajno izmijeni

1. RADNI DOKUMENTI

Broj	Točka dnevnog reda	Predlagatelj¹	Napomene	Stajalište
	Svečanost otvaranja		<i>Nema dokumenta</i>	
	Pozdravni govori		<i>Nema dokumenta</i>	
Administrativna i financijska pitanja				
1.	Izbor predsjednika i zamjenika predsjednika sastanka te predsjednika I. i II. odbora		<i>Nema dokumenta</i>	

¹ Sec. = Tajništvo CITES-a
SC = Stalni odbor
AC = Odbor za životinje
PC = Odbor za biljke

2.	Usvajanje dnevnog reda CoP20 Doc. 2		Sec.		
3.	Donošenje programa rada				
4.	Poslovník Konferencije stranaka			Podržati izmjene Pravila 25.6 i nacrt odluke o nastavku rasprave o postupnom pristupu.	+
5.	Odbor za verifikaciju mandata				
	5.1	Osnivanje Odbora za verifikaciju mandata		<i>Nema dokumenta</i>	
	5.2	Izvješće Odbora za verifikaciju mandata		<i>Nema dokumenta</i>	
6.	Primanje promatrača				
7.	Upravljanje, financije i proračun Tajništva i sastanaka Konferencije stranaka				

	7.1	Upravljanje Tajništvom	Sec.		
	7.2	Izvješće izvršnog direktora UNEP-a o administrativnim i drugim pitanjima	UNEP		
	7.3	Financijska izvješća za razdoblje 2023. – 2025.			
	7.4	Proračun i program rada za razdoblje 2026. – 2028.			
	7.5	Aranžmani za sastanke Konferencije stranaka			
8.		Mandat Pododbora za financije i proračun CoP20 Doc.8	SC		

9.	Nova operativna pitanja Odbora CoP20 Doc. 9	SC	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 18.2 i brisanje odluka od 19.1 do 19.3. Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 18.2 i brisanje odluka od 19.1 do 19.3. Ne bi trebalo podupirati bilo kakve daljnje izmjene prijedloga koje bi imale znatan učinak na resurse Tajništva.	(+)
10.	Pristup financiranju			
11.	Projekt sponzoriranih delegata CoP20 Doc. 11	Tajništvo u dogovoru sa Stalnim odborom	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 17.3 (Rev. CoP19) i brisanje odluka 18.12 i 19.10.	+

Strateška pitanja						
12.	Izvješća i preporuke odbor					
	12.1	Stalni odbor				
		12.1.1	Izvješće predsjednika CoP20 Doc. 12.1.1	SC	<i>Nije potrebna odluka</i>	
		12.1.2	Izbor novih regionalnih članova i zamjenika regionalnih članova		<i>Nema dokumenta</i>	
	12.2	Odbor za životinje				
		12.2.1	Izvješće predsjednika CoP20 Doc. 12.2.1	AC	Primiti na znanje izvješće i podržati preporuke.	+
		12.2.2	Izbor novih regionalnih članova i zamjenika regionalnih članova		<i>Nema dokumenta</i>	
	12.3	Odbor za biljke				
		12.3.1	Izvješće predsjednika CoP20 Doc. 12.3.1	PC	<i>Nije potrebna odluka</i>	
		12.3.2	Izbor novih regionalnih članova i zamjenika regionalnih članova		<i>Nema dokumenta</i>	

13.	Strateška vizija CITES-a CoP20 Doc. 13	SC	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 16.4 i 18.3 i brisanje odluka od 19.11 do 19.13. Zahtjev za produljenje Odluke 19.14 kako bi se utvrdio smisleniji dodatni indikator. Dodati dosljedna upućivanja na Sporazum o BBNJ- u.	(+)
14.	Poboljšanje rada i učinkovitosti Konvencije putem stalnih odbora CoP20 Doc. 14	SC, AC, PC	Podržati osnivanje radne skupine između sjednica kako bi se prednost dala radu odbora.	+
15.	Uloga CITES-a u smanjenju rizika od buduće pojave zoonotskih bolesti povezanih s međunarodnom trgovinom divljom faunom i florom			

	15.1	Izvješće Stalnog odbora CoP 20 Doc. 15.1	SC	Podržati nacrt odluka i predložiti određene izmjene Odluke 20.BB kako bi se olakšao rad Odbora za životinje.	(+)
	15.2	„Jedno zdravlje” i CITES: Smanjenje rizika za zdravlje ljudi i životinja povezanih s trgovinom vrstama uvrštenima na popis u okviru CITES-a CoP 20 Doc. 15.2	Senegal	Ne podupire se nacrt rezolucije, koji nadilazi mandat CITES-a.	–
16.	Suradnja				
	16.1	Suradnja s multilateralnim sporazumima o okolišu i drugim međunarodnim organizacijama CoP20 Doc.16.1	SC	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 16.4 i nacrt odluka. Ipak, predložiti novu uvodnu izjavu u kojoj se upućuje na Sporazum o BBNJ- u.	(+)

16.2	Suradnja s globalnom strategijom za očuvanje biljaka CoP20 Doc. 16.2	SC	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 16.5 i brisanje odluka 19.22 i 19.23.	+
16.3	Zajednička inicijativa CITES-a i CMS-a za afričke zvijeri CoP20 Doc. 16.3	Odbor za životinje u dogovoru sa Stalnim odborom	Podržati izmjene revidiranih odluka i donošenje nacrta odluka.	+
16.4	Međunarodni konzorcij za borbu protiv kriminala povezanog s divljom florom i faunom CoP20 Doc. 16.4	Sec.	Podržati donošenje nacrta odluke 20.AA i brisanje odluka 19.26 i 19.27.	+
16.5	Suradnja s Međuvladinom znanstveno-političkom platformom o bioraznolikosti i uslugama ekosustava CoP20 Doc. 16.5	SC	Podržati nacрте odluka i brisanje odluka 19.28 i 19.29.	+

17.	Izvješće o svjetskoj trgovini divljom faunom i florom CoP20 Doc. 17	SC	Podržati nacрте odluka i predložiti manje izmjene radi jasnoće. Osim toga, predložiti novu odluku kojom se stranke pozivaju da dostave povratne informacije o nacrtu sažetog izvješća. Podržati brisanje odluka 19.30 i 19.31.	(+)
18.	CITES i šume CoP20 Doc. 18	Tajništvo u dogovoru sa Stalnim odborom	Podržati nacрте odluka ako se izmijene tako da se buduće mjere uvjetuju preispitivanjem izvješća od strane Odbora za biljke.	(+)
19.	Jezična strategija Konvencije CoP20 Doc.19	SC	Podržati predložene daljnje korake i izmjene odluka 19.38. i 19.39.	+

Jačanje kapaciteta				
20.	Okvir za jačanje kapaciteta CoP20 Doc. 20	SC	Podržati izmjene odluka.	+
21.	Program za pomoć pri usklađivanju CoP20 Doc. 21	SC	Podržati nacрте odluka i brisanje odluka od 19.44 do 19.46.	+
22.	Preispitivanje značajne trgovine na razini zemlje CoP20 Doc. 22	SC	Podržati nacрте odluka i brisanje odluka 19.47 i 19.48.	+
23.	Program CITES-a za pojedine vrste drveća CoP20 Doc. 23	Sec.	Podržati odluku i brisanje odluka 19.49 i 19.50.	+
CITES i ljudi				
24.	UN-ov Svjetski dan divljih vrsta CoP20 Doc. 24	Sec.	<i>Nije potrebna odluka</i>	

25.	Akcijski plan CITES-a za rodnu ravnopravnost CoP20 Doc. 25	SC	Priznavanje uloga povezanih s rodom u očuvanju divlje faune i flore važno je za EU. Podržati djelotvorno rješavanje pitanja povezanih s rodom. Otvorenost za istraživanje drugih alternativa za jačanje provedbe Rezolucije Konferencije 19.3 o rodu i međunarodnoj trgovini divljom faunom i florom.	(+)
26.	Globalna mreža mladih CITES-a CoP20 Doc. 26	Kina, Kostarika, Gana, Kuvajt, Filipini, Singapur, Južna Afrika, Sudan, Zambija, Zimbabve	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 17.5.	+

27.	Uključivanje autohtonih naroda i lokalnih zajednica CoP20 Doc. 27	SC	Pozdravljaju se neobvezujuće smjernice kao dobra osnova za daljnju raspravu, naglašavajući da se takvo uključivanje najbolje rješava na nacionalnoj razini. Podržati preporuke od b) do d). Nema stajališta o preporuci a).	0
28.	Nacrt rezolucije o uspostavi savjetodavnog pododbora Stalnog odbora za ljude koji žive uz vrste faune i flore navedene u dodacima CITES-u (PLFF), povezanog Dobrovoljnog fonda i njihovih postupaka CoP20 Doc. 28	Zimbabve	Ne podupire se osnivanje predloženog pododbora.	–

29.	Izvori prihoda				
	29.1	Izvješće Stalnog odbora CoP20 Doc. 29.1	SC	Podržati brisanja u Rezoluciji Konferencije 16.6; ne podupire se upućivanje na šest strategija; uvjetno podržati odabrane elemente određenih nacrtu odluka s izmjenama radi usklađivanja s mandatom CITES-a; podržati brisanje relevantnih provedenih odluka.	(-)
	29.2	Dokument Zambije CoP20 Doc. 29.2	Zambija	Ne podupiru se izmjene Rezolucije Konferencije 16.6 i širenje smjernica.	–
30.	Uključivanje ljudskih prava, sredstava za život i sigurnosti opskrbe hranom u provedbu CITES-a CoP20 Doc. 30		Zimbabve	Ne podupire se nacrt rezolucije, koji nadilazi mandat CITES-a.	–

31.	Smanjenje potražnje radi suzbijanja nezakonite trgovine CoP20 Doc. 31	SC	Podržati nacрте odluka i brisanje odluke od 19.55 do 19.57.	+
Postojeće rezolucije i odluke				
32.	Preispitivanje rezolucija CoP20 Doc. 32	Sec.	Podržati izmjene rezolucija i nacрта odluke.	+
33.	Preispitivanje odluka CoP20 Doc. 33	Sec.	Podržati izmjene Rezolucije, brisanje provedenih odluka i zadržavanje Odluke od 19.71 do 19.73 o madagaskarskim palisandrima, ebanovini i ružičastom drvu te 17.256 o afričkim sivim papigama.	(+)

Usklađenost				
34.	Nacionalni zakoni za provedbu Konvencije CoP20 Doc. 34	Sec.	Podržati preporuku a) za donošenje nacrtu odluka iz Priloga 1. i c) za brisanje odluka od 19.58 do 19.62. Ne podupire se preporuka 38.b) o objavljivanju smjernica i predlaže se da Stalni odbor preispita smjernice.	(+)
35.	Pitanja usklađenosti			
	35.1 Provedba članka XIII. i Rezolucije Konferencije 14.3 (Rev. CoP19) o postupcima usklađivanja s CITES-om CoP20 Doc. 35.1	Sec.	Općenito podržati preporuke jer je prva ocjena pozitivna, ali potrebne su daljnje analize.	(+)

	35.2	Preispitivanje postupka Nacionalnog akcijskog plana za bjelokost CoP20 Doc. 35.2	SC	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 10.10 i nacrt odluke. Podržati brisanje odluka od 19.68 do 19.70.	+
	35.3	Totoaba (<i>Totoaba macdonaldi</i>) CoP20 Doc. 35.3	Sec.	Podržati nacrt odluka i brisanje provedenih odluka. Predložiti dodavanje preporuke za provođenje godišnjeg vizualnog istraživanja vrste vakita.	(+)
36.	Preispitivanje odredaba Rezolucije Konferencije 17.7 (Rev. CoP19) o preispitivanju trgovine primjercima životinja koji su prijavljeni kao uzgojeni u zatočeništvu CoP20 Doc. 36		SC	Podržati predloženu odluku i izmjene Rezolucije Konferencije 17.7. Podržati brisanje odluka od 19.63 do 19.65.	+

37.	Posjedovanje primjeraka vrsta uključenih u Dodatak I. CoP20 Doc. 37	SC.	Ne podupiru se preporuke a) i b) jer su u suprotnosti s člankom VIII. Konvencije. Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 8.4 i brisanje provedenih odluka.	(-)
Nezakonita trgovina i izvršenje				
38.	Preispitivanje Rezolucije Konferencije 11.3 (Rev. CoP18) <i>o usklađenosti i izvršenju</i> CoP 20 Doc. 38	SC	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 11.13 i brisanje provedene odluke.	+
39.	Pitanja izvršenja CoP20 Doc. 39	Sec.	Općenito podržati preporuke.	(+)
40.	Potpoma borbi protiv kriminala u vezi s divljom faunom i florom u zapadnoj i središnjoj Africi CoP20 Doc. 40	SC	Općenito podržati nacrt odluka kako ih je izmijenilo Tajništvo i brisanje provedenih odluka.	+

41.	CITES-ova radna skupina za velike mačke CoP20 Doc. 41	SC	Podržati nacрте odluka i brisanje odluka 19.92 i 19.93.	+
42.	Provedba prioriternih preporuka iz preispitivanja programa ETIS CoP20 Doc. 42	SC	Općenito podržati produženje odluka od 19.94 do 19.96 i donošenje izvornog nacрта odluke (ne takvog kako ga je izmijenilo Tajništvo). Ipak, možda će biti potrebne određene izmjene kako bi se osigurao dosljedan pristup svim dokumentima povezanima s ETIS-om, istodobno uzimajući u obzir primjedbe Tajništva.	(+)

43.	Kategorizacija stranaka prema ETIS-u CoP20 Doc. 43	SC	Općenito podržati donošenje kriterija koji će se primjenjivati u koraku 1. točki (a) Smjernica za proces NIAP-a. Ipak, možda će biti potrebno dodatno doraditi kriterije i pojašnjenja, posebno kako bi se osigurala obvezujuća priroda kriterija. Osim toga, potrebno je osigurati da se kontekstualne informacije trebaju upotrebljavati i kao dio postupka kategorizacije jer trenutačno nisu uključene u preporuke. Kriteriji za isključenje iz točke 13. podtočke (a) zastarjeli su i taj bi tekst trebalo ažurirati na sljedeći način: „Za analize ETIS-a trebali bi se primjenjivati kriteriji za	(+)
-----	--	----	--	-----

			isključenje na temelju najnovijih ažuriranih podataka iz ETIS-a koje je preispitala tehnička savjetodavna skupina MIKE-ETIS.”	
44.	Zapljene bjelokosti i domaća tržišta bjelokosti CoP20 Doc. 44	SC	Podržati brisanje odluka od 19.99 do 19.101.	+
45.	Nezakonita trgovina gepardima (<i>Acinonyx jubatus</i>) CoP20 Doc. 45	SC	Podržati nacрте odluka i brisanje provedenih odluka.	+
46.	Morske kornjače (<i>Cheloniidae spp. i Dermochelyidae spp.</i>) CoP20 Doc. 46	SC	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 19.5. Podržati brisanje provedene odluke.	+

47.	Kopnene i slatkovodne kornjače (<i>Testudines spp.</i>)				
	47.1	Izvješće Stalnog odbora i Tajništva CoP20 Doc. 47.1		Općenito podržati donošenje izmjene Rezolucije Konferencije 11.9 (Rev. CoP18) i podržati brisanje odluka od 19.123 do 19.127. Općenito podržati revidiranu i pročišćenu verziju nacrtu odluka kako ju je pripremilo Tajništvo u dokumentu 47.2, pod „Primjedbe” Tajništva.	(+)

	47.2	Trgovina kornjačama i slatkovodnim kornjačama s Madagaskara CoP20 Doc. 47.2	EU	Podržati revidiranu i pročišćenu verziju nacрта odluka kako ju je pripremlilo Tajništvo, pod „Primjedbe” Tajništva.	+
Reguliranje trgovine					
48.		Prijedlog izmjene Rezolucije Konferencije 12.3 (Rev. CoP19) CoP20 Doc. 48		Ne podupiru se izmjene Rezolucije Konferencije 12.3. Izmjenama bi se stvorili dodatni opterećujući postupci i utjecalo na prava stranaka da uspostave strože nacionalne mjere.	-

49.	<p>Nalazi o zakonitom stjecanju CoP20 Doc. 49</p>	Tajništvo na zahtjev Stalnog odbora	<p>Ne podupire se preporuka 24 c) jer se smjernice ne mogu poduprijeti u njihovu sadašnjem obliku. Osobito, ako stranke to smatraju potrebnim, pojam „osnovni fond” zahtijevat će odgovarajuću definiciju izmjenom relevantnih rezolucija prije nego što se uključi u smjernice.</p> <p>Podržati donošenje nacрта odluka i izmjena priloga 1. i 3. Rezoluciji Konferencije 18.7 kako je predloženo u preporuci 24 a) i b).</p> <p>Podržati brisanje provedenih odluka, kako je predloženo u preporuci 24 d).</p>	(-)
-----	--	-------------------------------------	--	-----

50.	Nalazi o neštetnosti CoP20 Doc. 50	AC, PC	Podržati donošenje nacrtu odluka i brisanje provedenih odluka.	+
51.	Nalazi o neštetnosti za primjerke vrsta iz Dodatka II. uzete iz područja izvan nacionalne jurisdikcije CoP20 Doc. 51	SC	Podržati donošenje nacrtu odluka i brisanje provedenih odluka. Ipak, nije moguće podržati nacrt odluke 20.BB u dokumentu 52.	(+)
52.	Unošenje s mora CoP20 Doc. 52	SC	Podržati donošenje nacrtu odluka, izuzev 20BB (izmjene Rezolucije konferencije 14.6). U pogledu nacrtu odluke 20BB, usprotiviti se ponovnom otvaranju rezolucije. Podržati brisanje provedenih odluka.	(+)

53.	Materijali za identifikaciju primjeraka vrsta uvrštenih na popis CITES-a CoP20 Doc. 53	AC, PC	Podržati odluke i brisanje provedenih odluka.	+
54.	Identifikacija drvne sirovine i drugih drvnih proizvoda CoP20 Doc. 54	SC	Podržati revizije odluka od 19.146 do 19.148 i novi nacrt Odluke 20.AA.	+
55.	Namjene transakcijskih oznaka CoP20 Doc. 55	SC	Podržati mandat, ali ne podržati predloženu definiciju oznake „P”.	(-)
56.	Elektronički sustavi i informacijske tehnologije, autentifikacija i kontrola dozvola			

56.1	Izvešće Stalnog odbora CoP20 Doc. 56.1	SC	<p>Podržati nacrtne odluke i brisanje provedenih odluka.</p> <p>Međutim, odluke se moraju uskladiti s izmjenama predloženima u dokumentu Doc. 56.2.</p> <p>Podržati prijedlog Tajništva CITES-a o izmjeni točke 3. podtočke (d) Rezolucije Konferencije 12.3 (Rev CoP19) o dozvolama i potvrđama dodavanjem upućivanja na Smjernice o upotrebi dvodimenzionalnih (2D) barkodova na dozvolama/potvrđama CITES-a.</p>	(+)
56.2	Model središta za razmjenu dozvola CITES-a CoP20 Doc. 56.2	Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije, Sjeverna Irska, Švicarska	<p>Podržati izmjene odluka, uključujući uredničke izmjene koje je predložilo Tajništvo CITES-a.</p> <p>Osigurati da se pri</p>	+

				procjeni izvedivosti i opcija primjenom modela središta uzmu u obzir postojeća regionalna središta ili takva središta koja će postojati prije nego što bi globalno središte CITES-a moglo započeti s radom.	
--	--	--	--	--	--

57.	<p>Preispitivanje Rezolucije Konferencije 8.13 (Rev. CoP17) <i>o upotrebi implantata s kodiranim mikročipovima za označivanje živih životinja u trgovini</i> CoP20 Doc. 57</p>	SC	<p>Podržati nacрте odluka, uključujući dodavanje „podložno vanjskim resursima” kako je predložilo Tajništvo.</p>	+
58.	<p>Procjena i analiza rizika za graničnu kontrolu vrsta uvrštenih na popis CITES-a CoP20 Doc. 58</p>	SC	<p>Podržati donošenje smjernica; ako se ne donesu, podržati produljenje odluka od 19.153 do 19.155 kako bi se omogućila finalizacija.</p>	+

59.	Zalihe i nagomilane zalihe CoP20 Doc. 59	SC	Podržati izmjene rezolucija. Ne podupire se nacrt definicije „nagomilane zalihe” osim ako se ukloni upućivanje na „zakonito pohranjene” i doda izraz „...u muzejima, znanstvenim ustanovama...”. Podržati samo jedan dio izmjene definicije koju je predložilo Tajništvo. Prihvatljivo je navođenje posebnih obveza u pogledu zaliha u državnom vlasništvu. Ne bi trebalo usvojiti dodatak „i ako je tako navedeno u Rezoluciji ili Odluci, [zalihe] u privatnom vlasništvu”.	(+)
-----	--	----	--	-----

60.	Prijevoz živih primjeraka: CoP20 Doc. 60	SC	Podržati brisanje odluka provedbenih odluka 19.158 i 19.159. Zadržava se otvoreno stajalište o nacrtu odluke 20.AA.	0
61.	Brzo kretanje dijagnostičkih uzoraka divljih životinja i biljaka i glazbenih instrumenata CoP20 Doc. 61	SC	Podržati nacrt odluka, ali osigurati da njihova provedba bude uvjetovana dostupnošću resursa. Podržati brisanje Odluke 19.160.	(+)
62.	Primjerci proizvedeni biotehnologijom CoP20 Doc. 62	SC	Podržati produljenje odluka od 19.161 do 19.163.	+
63.	Definicija pojma „ prikladna i prihvatljiva odredišta ” CoP20 Doc. 63	Stalni odbor uz savjetovanje s predsjednikom Odbora za životinje	Podržati produljenje odluka od 19.164 do 19.166.	+

64.	Postupanje sa zaplijenjenim primjercima				
64.1	Izvešće Stalnog odbora CoP20 Doc. 64.1	SC	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 17.8 te zadržavanje odluka i brisanje provedenih odluka.	+	
64.2	Preispitivanje Rezolucije Konferencije 17.8 (Rev. CoP19) CoP20 Doc. 64.2	Kenija	Ne podupire se prijedlog u njegovu sadašnjem obliku. Prijedlog u pogledu terminologije i prijenosa životinja u istraživačke ustanove zahtijeva pažljivu analizu i raspravu, što vjerojatno neće biti moguće na konferenciji CoP20.	(-)	
64.3	Dobrovoljni registar objekata za smještaj zaplijenjenih živih primjeraka CoP20 Doc. 64.3	Nigerija i Sjedinjene Američke Države	Ne podupire se prijedlog jer on ima negativne posljedice na očuvanje vrsta i izvršenje.	-	

65.	Sustav označivanja za trgovinu kavijarom CoP20 Doc. 65		SC	Podržati brisanje provedenih odluka.	+
66.	Trgovina kamenim koraljima				
	66.1	Izvešće Stalnog odbora CoP20 Doc. 66.1	SC	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 11.10 i Rezolucije Konferencije 9.6. U pogledu Odluke 19.178 upućene Stalnom odboru, predlaže se sudjelovanje Odbora za životinje. Predložiti da se na konferenciji CoP20 razmotri uključivanje dodatne jedinice za izvješćivanje kako bi se obuhvatio ne samo broj nego i veličina pojedinačnih živih koralja.	(+)

	66.2	Trgovina kamenim koraljima koji se razmnožavaju nespolno CoP20 Doc. 66.2	Australija	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 11.10 (Rev. CoP15), uključujući nove definicije za koralje koji se razmnožavaju nespolno rođene i uzgojene u zatočeništvu.	+
Izuzeća i posebne odredbe o trgovini					
67.	Preispitivanje odredaba CITES-a povezanih s trgovinom primjercima životinja i biljaka koji ne potječu iz prirode				
	67.1	Izvješće Stalnog odbora CoP20 Doc. 67.1	SC	Podržati nacрте odluka i brisanje provedenih odluka.	+
	67.2	Razmatranja i preporuke za farmski uzgoj vodenih vrsta CoP 20 Doc. 67.2	Meksiko, Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske te Sjedinjene Američke Države	Podržati nacрте odluka. Ipak, opseg rada na tom pitanju trebalo bi proširiti izvan vodenih vrsta.	(+)

68.	Preispitivanje Rezolucije Konferencije 12.10 (Rev. CoP15) o <i>Registraciji uzgoja životinjskih vrsta iz Dodatka I. u zatočeništvu u komercijalne svrhe</i> CoP20 Doc. 68	SC	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 12.10 uz predlaganje određenih izmjena radi jasnoće i boljeg odražavanja ishoda rasprava u Stalnom odboru i Odboru za životinje. Podržati brisanje provedene odluke.	(+)
69.	Smjernice o pojmu „ umjetno razmnožen ” CoP20 Doc.69	PC	Podržati donošenje odluka i brisanje provedenih odluka.	+
70.	Upotreba fitosanitarnih certifikata kao certifikata o umjetnom razmnožavanju CoP20 Doc. 70	Predsjednik Stalnog odbora u dogovoru s predsjednikom Odbora za biljke i Tajništvom.	Ne podržava se jer su informacije ažurirane i nema opravdanja za daljnje razmatranje tog pitanja.	–

Očuvanje vrsta i trgovina njima				
71.	Ocjena vrsta uvrštenih u Dodatak I. CoP20 Doc. 71	AC, PC	Podržati brisanje provedenih odluka.	+
72.	Utvrđivanje informacija o vrstama kojima prijeti izumiranje i na koje utječe međunarodna trgovina CoP20 Doc. 72	SC	Podržati odluke i brisanje provedenih odluka.	+

73.	Trgovina endemskim vrstama CoP20 Doc. 73	Brazil i Ekvador	Ne podupiru se nacrti odluka 20.AA, 20.BB i 20.CC kako su ih predložili predlagatelji. Ako među strankama postoji opća potpora studiji, mogli bi se podržati nacrti odluka 20.BB i 20.CC, kako ih je preformuliralo Tajništvo (koji su prenumerirani u 20.AA odnosno 20.BB), pod uvjetom da se dodatno izmijene. Izmjene bi posebno trebale biti usmjerene na sužavanje područja primjene studije na stvarni učinak trgovine na endemske vrste i osigurati da se u studiji ispituju i ponuda i potražnja, uključujući postojeće prakse u zemljama podrijetla.	(-)
-----	--	---------------------	---	-----

			Nadalje, trebalo bi izbjegavati udvostručavanje s drugim postupcima, posebno u pogledu zakonitog stjecanja (kao u dokumentu 49.).	
Životinjske vrste				
74.	Zapadnoafrički strvinari (<i>Accipitridae</i> spp.) CoP20 Doc. 74	SC	Podržati revidirane odluke.	+
75.	Očuvanje vodozemaca (<i>Amphibia</i> spp.) CoP20 Doc. 75	Odbor za životinje uz savjetovanje s predsjednikom Stalnog odbora	Podržati odluke, uz moguće isključenje Odluke 20.BB (b) (izrada tablice faktora konverzije) jer nije nužno potrebna.	(+)

76.	Slonovi (<i>Elephantidae spp.</i>)				
	76.1	Provedba Rezolucije Konferencije 10.10 (Rev. CoP19) o <i>trgovini</i> <i>primjercima slonova</i> CoP20 Doc. 76.1	SC	Općenito podržati većinu preporuka iz dokumenta. Međutim, osigurati da postoji poziv na osiguravanje dosljednog financiranja ETIS-a, i to tako da se ne izbriše preporuka 19.36 te da se uključi financijska i operativna održivost programa MIKE i ETIS kako je predviđeno Rezolucijom 10.10.	(+)

76.2	<p>Provedba aspekata Rezolucije konferencije 10.10 (Rev. CoP19) o zatvaranju domaćih tržišta slonovače CoP20 Doc. 76.2</p>	<p>Burkina Faso, Etiopija, Niger i Senegal</p>	<p>Ne podupiru se preporuke. Već su uspostavljeni odgovarajući postupci za identifikaciju stranaka pogođenih nezakonitom trgovinom slonovačom. Nadalje, predloženi revidirani nacrt odluke 18.118 nije potreban jer su podaci iz ETIS-a dostupni na internetu, a stranke već imaju pristup zbirnim podacima. Osim toga, čini se da se u odlukama upućenima strankama uzimaju u obzir samo stranke koje su odgovorile na relevantnu obavijest. Potrebno je razmotriti stajalište u vezi s radnim dokumentima 44 i 76.1.</p>	<p>—</p>
------	---	--	--	----------

76.3	Zalihe i nagomilane zalihe slonovače Cop20 Doc. 76.3	Burkina Faso, Etiopija, Kenija, Niger, Nigerija i Senegal	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 10.10 kako bi se osigurala dosljednost s odlukama koje treba donijeti u okviru točke 76.1. dnevnog reda. Izbrisati odluke od 18.184 do 18.185 i 19.156 jer je potrebno uzeti u obzir radno opterećenje Tajništva i postojeće procese povezane s godišnjim izvješćivanjem o nezakonitoj trgovini, smjernice o godišnjem izvješću o nezakonitoj trgovini i ETIS-u.	(-)
76.4	Izvješće o praćenju nezakonitog ubijanja slonova (MIKE) CoP20 Doc. 76.4	Sec.	<i>Nije potrebna odluka</i>	

76.5	Izvješće o Sustavu informacija o trgovini slonovima (ETIS) CoP20 Doc. 76.5			<p>Podržati preporuke. Međutim, treba osigurati da se uključi nastavak analize mreže ETIS. Izbrisati 20.AA jer se pitanje razmjene između godišnjeg izvješća o nezakonitoj trgovini i ETIS-a već rješava.</p>	(+)
76.6	Rezultati sastanka za dijalog o afričkim slonovima CoP20 Doc. 76.6	SC		<p>Podržati brisanje odluka 19.167 i 19.168 i pozdraviti ishod sastanka za dijalog. Podržati odluke koje je donijela većina država rasprostranjenja. Osigurati usklađenost odluka o točkama 44., 76.6. i 76.7. dnevnog reda.</p>	(+)

	76.7	Održivo financiranje očuvanja afričkih slonova i upravljanja njima CoP20 Doc. 76.7	Zimbabve	Podržati prijedlog ako ga podrži većina država rasprostranjenja. Osigurati da je stajalište usklađeno s onim iz točke 76.6. dnevnog reda.	(+)
77.	Azijske velike mačke (<i>Felidae</i> <i>spp.</i>)				
	77.1	Provedba Rezolucije Konferencije 12.5 (Rev. CoP19) o <i>očuvanju tigrova i</i> <i>drugih vrsta velikih</i> <i>azijskih mačaka iz</i> <i>Dodatka I. i trgovini</i> <i>njima</i> CoP20 Doc. 77.1	Sec.	Podržati brisanje odluka koje su provedene ili su uključene u zaključni dokument CITES-ove Radne skupine za velike mačke i Rezoluciju Konferencije. 12.5 (Rev. CoP 19).	+

	77.2	Azijske velike mačke u zatočeništvu CoP20 Doc. 77. 2	SC	<p>Općenito podržati nacрте odluka i brisanje provedenih odluka. Usprotiviti se prijedlogu Tajništva CITES-a o brisanju odluke 14.69.</p> <p>Predložiti izmjene odluke 20.AA kako se ne bi unaprijed isključili manji uzgajivači te uključiti pojam „programi” kako bi se bolje odredile aktivnosti uzgoja radi očuvanja iz točke 20.AA podtočke (a) i kako bi se uključilo upućivanje na „uništenje trupova” na kraju točke 20.AA podtočke (f). Predložiti dodavanje upućivanja na novopredloženu odluku o nezakonitoj trgovini velikim mačkama (20.AA u skladu s dok. CoP20 Doc.</p>	(+)
--	------	---	----	--	-----

				41) kako bi se u potpunosti proveo zaključni dokument CITES-ove Radne skupine za velike mačke.	
78.	Veliki čovjekoliki majmuni (<i>Hominidae spp.</i>)				
	78.1	Izvešće Stalnog odbora CoP20 Doc. 78.1	SC	<i>Nije potrebna odluka</i>	
	78.2	Očuvanje i trgovina velikim čovjekolikim majmunima CoP20 Doc. 78.2	Uganda	Podržati odluke.	+
79.	Ljuskavci (<i>Manis spp.</i>)				
	79.1	Provedba Rezolucije Konferencije 17.10 (Rev. CoP19) o <i>očuvanju ljuskavaca i trgovini njima</i> CoP20 Doc. 79.1		Podržati preporuke a) i c), ali razmotriti jačanje formulacije u nacrtima odluka u preporuci b) i potrebu za izradom vremenski ograničenih i mjerljivih preporuka usmjerenih na određene stranke, npr. u radnoj skupini tijekom zasjedanja.	(+)

	79.2	Izvješće o odlukama 18.238, 18.239 i od 19.200 do 19.204 CoP20 Doc. 79.2	Stalni odbor uz savjetovanje s predsjednikom Odbora za životinje i Tajništvom.	Podržati donošenje odluka i brisanje provedenih odluka.	+
80.	Afrički lavovi (<i>Panthera leo</i>) CoP20 Doc. 80		Stalni odbor uz savjetovanje s predsjednikom Odbora za životinje	Podržati revidirane odluke; međutim, predložiti izmjene relevantnih odluka kako bi se riješilo pitanje zastarjelih podataka o populacijama ili nedostataka u podacima o tom pitanju.	(+)
81.	Jaguari (<i>Panthera onca</i>) CoP20 Doc. 81			Podržati dokument s manjim izmjenama.	(+)
82.	Smjernice o nalazima o neštetnosti za trgovinu lovačkim trofejima leoparda (<i>Panthera pardus</i>) CoP20 Doc. 82		AC	Podržati revidirane odluke; međutim, potrebna je daljnja procjena. Predložiti dodatnu formulaciju kako bi se podržala razmjena informacija sa zemljama uvoznicama.	(+)

83.	Trgovina i upravljanje očuvanjem ptica pjevica (<i>Passeriformes spp.</i>) CoP20 Doc. 83	Stalni odbor uz savjetovanje s predsjednikom Odbora za životinje	Podržati brisanje provedenih odluka. Predložiti nove odluke kako bi se osiguralo praćenje ishoda radionice.	(+)
84.	Nosorozi (<i>Rhinocerotidae spp.</i>) CoP20 Doc. 84		Podržati preporuke za zadržavanje Odluke 18.116. Podržati donošenje nacrtu odluka o nosorozima. Podržati brisanje odluka od 19.115 do 19.122.	+

85.	Sajga (<i>Saiga spp.</i>)				
	85.1	Izvješće Tajništva CoP20 Doc. 85.1	Sec.	<p>Podržati odluke.</p> <p>Predložiti da se državama rasprostranjenja i strankama uvoznicama doda zahtjev za pružanje informacija o broju zaliha, količini zaliha i podrijetlu primjeraka sajge koji se drže u zalihama.</p> <p>Ovisno o donošenju prijedloga 3. za uvrštenje na popis, predložiti dodatne odluke kako bi se omogućila procjena učinaka trgovine na populacije sajga i mjere kontrole koje su na snazi.</p>	(+)

	85.2	Dokumenti Kazahstana i Ruske Federacije CoP20 Doc. 85.2	Kazahstan i Ruska Federacija	Podržati dokument. Ipak, zatražiti od Tajništva pojašnjenje o tome hoće li prijedlog dovesti do dodatnog radnog opterećenja za Tajništvo.	(+)
Vodene vrste					
86.	Vodene vrste navedene u Dodacima CITES-a CoP20 Doc. 86		SC	Podržati brisanje provedenih odluka.	+
87.	Jegulje (<i>Anguilla spp.</i>) CoP20 Doc. 87		SC	Podržati tekst rezolucije uz traženje mogućnosti za njezino daljnje jačanje, posebno u pogledu mjera izvršenja. Ipak, ne može se podržati Odluka 20DD b) „istraživanje mogućnosti za lakše razlikovanje europskih jegulja iz akvakulture i divljih europskih jegulja u podacima o trgovini CITES-a”.	(+)

88.	Prečnouste (<i>Elasmobranchii spp.</i>)				
	88.1	Izvješće Stalnog odbora CoP20 Doc. 88.1	SC	Podržati odluke i izmjene Rezolucije Konferencije 18.7. Podržati brisanje provedenih odluka.	+
	88.2	Nacrti odluka o trgovini, očuvanju i upravljanju dubokomorskim prečnoustama CoP20 Doc. 89.2	EU, Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske	<i>Dokument koji je dostavio EU</i>	+
89.	Morski konjici (<i>Hippocampus spp.</i>) CoP20 Doc.89		Stalni odbor uz savjetovanje s predsjednikom Odbora za životinje	Podržati nacрте odluka i brisanje provedenih odluka. Međutim, potrebna je daljnja procjena nakon što bude dostupan izračun troškova.	(+)
90.	Očuvanje i trgovina morskim krastavcima (<i>Holothuridae i Stichopodidae</i>) CoP20 Doc. 90		Sjedinjene Američke Države	Podržati nacрте odluka.	+

91.	Kraljičin spiralni puž (<i>Strombus gigas</i>) CoP20 Doc. 91	Odbor za životinje uz savjetovanje s predsjednikom Stalnog odbora	Podržati produljenje odluka.	+
92.	Ukrasne morske ribe CoP20 Doc. 92	AC	Podržati nacрте odluka i brisanje provedenih odluka.	+
Biljne vrste				
93.	Taksoni koji proizvode agardrvo (<i>Aquilaria spp.</i> i <i>Gyrinops spp.</i>) CoP20 Doc. 93	SC	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 16.10 i brisanje provedenih odluka.	+

94.	<p>Drva iz roda <i>Boswellia</i> <i>(Boswellia spp.)</i> CoP20 Doc. 94</p>	PC	<p>Podržati nacрте odluka i brisanje provedenih odluka. Ne podupiru se objedinjene izmjene nacрта odluke 20.WW i 20.XX kako bi se taj nacrt odluke usmjerio na sastanak isključivo država rasprostranjenja drva iz roda <i>Boswellia spp.</i> Nacrti odluka u njihovu sadašnjem obliku bez izmjena Tajništva predstavljaju uključen i detaljan konsenzus iz rasprava u okviru radne skupine <i>Boswellia</i> i plenarne sjednice Odbora za biljke, čime sastanak nije bio ograničen samo na države rasprostranjenja.</p>	(+)
-----	---	----	--	-----

95.	Vrste ružičastog drva [<i>Leguminosae (Fabaceae)</i>] CoP20 Doc. 95	Odbor za biljke uz savjetovanje s predsjednikom Stalnog odbora	Podržati nacрте odluka i brisanje provedenih odluka.	+
96.	Proizvodi koji sadržavaju primjerke orhideja iz Dodatka II. (<i>Orchidaceae spp.</i>) CoP20 Doc. 96	SC	Predložiti brisanje nacрта odluka 20.BB a) i b), 20.CC a) i 20DD a). Podržati brisanje provedenih odluka.	(+)
97.	<i>Paubrasilia echinata</i> CoP20 Doc. 97	Tajništvo uz savjetovanje s predsjednikom Stalnog odbora	Podržati donošenje odluka i brisanje provedenih odluka. Tekst će možda biti potrebno prilagoditi ovisno o odluci Konferencije stranaka o prijedlogu za uvrštenje na popis 46.	(+)

98.	Afričke vrste drveća CoP20 Doc. 98	PC	Podržati brisanje provedenih odluka.	+
99.	Vrste drveća iz neotropskog područja CoP20 Doc. 99	PC	Podržati brisanje provedenih odluka.	+
100.	Trgovina vrstama ljekovitog i aromatičnog bilja CoP20 Doc. 100	SC	Podržati odluke i brisanje provedenih odluka.	+
Gljive				
101.	Rješavanje provedbe odluke s 12. sastanka Konferencije stranaka da se Konvencija primjenjuje na gljive (<i>ispravak unakrsnih upućivanja u nacrtima odluka</i>) CoP20 Doc. 101 (Rev. 1)	Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske	Podržati donošenje odluka.	+

Dodaci Konvenciji				
102.	Razmatranje kriterija sličnosti iz Priloga 2B A Rezoluciji Konferencije 9.24 (Rev. CoP17) o <i>kriterijima za izmjenu dodataka I. i II.</i> CoP10 Doc. 102	Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske	Ne podupiru se odluke predložene u dokumentu. Samo ako uvjerljiva većina stranaka podrži prijedlog, predložiti da o tom pitanju raspravljaju Odbor za životinje i Odbor za biljke, umjesto pokretanja postupka izrade smjernica.	–
Napomene				
103.	Napomene CoP20 Doc. 103	SC	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 10.13, odjeljak o tumačenju dodataka. Podržati odluku i brisanje provedenih odluka.	+

104.	Napomena br. 15 CoP20 Doc. 104 A3: Izvješće o utjecaju izuzeća CITES-a na Dalbergiju i Guibourtiju		Tajništvo uz savjetovanje s potpredsjednikom Stalnog odbora	Ne podupiru se preporuke (a) i (b). Podržati preporuke c) i d). Napomena se aktivno provodi, pokazala se djelotvornom, a izuzeća imaju nizak učinak na očuvanje.	–
105.	Posljedice prijenosa vrsta iz jednog Dodatka u drugi				
	105.1.	Izvješće Tajništva na zahtjev Stalnog odbora CoP20 Doc. 105.1	Tajništvo na zahtjev Stalnog odbora	Podržati preporuku iz točke 11 a) uz dodatak „NACRT SMJERNICA” u Prilogu 2. točki 15 b) i) u vezi s dokumentima koji mogu poslužiti kao dokaz o izvozu. Podržati Odluku 20.AA u Prilogu I. s određenim izmjenama. Podržati brisanje Odluke 18.151 (rev CoP19).	(+)
	105.2.	Olakšavanje zakonite trgovine i održive	Sjedinjene Američke Države	Ne podupiru se izmjene Rezolucije 12.3 jer se dozvole	(-)

		<p>upotrebe tijekom prijelaznih razdoblja CoP20 Doc. 105.2</p>		<p>iz razdoblja prije Konvencije ne mogu izdati prije uvrštavanja vrste na popis te se retrospektivne dozvole ili certifikati ne mogu izdati prije uvrštavanja vrste na popis.</p> <p>Podržati izmjene Rezolucije 13.6. uz napomenu da pojam „prekomjernog stjecanja” nije definiran i da to ograničenje možda nije u skladu s nacionalnim zakonima.</p>	
--	--	---	--	--	--

106.	Sustav informacija o trgovini primjercima vrsta drveća uvrštenih na popis u okviru CITES-a CoP20 Doc. 106	SC	Podržati brisanje relevantnih provedenih odluka.	+
107.	Neslužbeni mehanizam za preispitivanje postojećih i predloženih napomena CoP20 Doc. 107	SC	Podržati nacрте odluka i brisanje provedenih odluka.	+
108.	Primjerci orhideja izuzeti na temelju napomene #4g) CoP20 Doc. 108	SC	Podržati nacрте odluka uz ustrajanje na jasnom označivanju.	+
109.	Napomena za južnoafrički aloj (<i>Aloe ferox</i>) CoP20 Doc. 109	PC	Podržati brisanje provedenih odluka.	+
Pitanja povezana s nomenklaturom				
110.	Standardna nomenklatura CoP20 Doc. 110	AC, PC	Općenito podržati određene izmjene potrebne za „lukovice” i uskladiti se s drugim odlukama koje donosi Konferencija stranaka.	(+)

111.	Nomenklatura popisa iz Dodatka III. CoP20 Doc. 111	SC	Podržati izmjene rezolucija i brisanje odluka. Dodati izričit zahtjev da Tajništvo obavijesti stranke na koje izmjene utječu.	(+)
112.	Uvrštavanje na popis viših taksona u dodacima CoP20 Doc. 112	Sec.	Podržati izmjene Rezolucije Konferencije 12.11 i brisanje relevantnih provedenih odluka.	+

113.	Taksonomija i nomenklatura afričkih slonova (<i>Loxodonta</i> spp.) CoP20 Doc. 113	Tajništvo na zahtjev Stalnog odbora	Podržati odluke u preporuci b) i izmjene Rezolucije Konferencije 10.10 i brisanje provedenih odluka. U pogledu preporuke a) potrebno je više informacija; potrebno je zatražiti stajališta država rasprostranjenja.	(+)
------	--	-------------------------------------	--	-----

Prijedlozi za izmjenu dodataka				
114.	Prijedlozi za izmjenu dodataka I. i II.			
114.1	Procjena Tajništva o prijedlozima za izmjenu dodataka I. i II.			
114.2	Komentari stranaka			
114.3	Komentari zakonom utvrđenih sudionika savjetovanja			

2. PRIJEDLOZI ZA UVRŠTAVANJE NA POPIS

Br.	Takson/Detaljne informacije	Prijedlog	Predlagatelj	Napomene	Stajalište
FAUNA – MAMMALIA (sisavci)					
1.	<i>Damaliscus pygargus</i> <i>pygargus</i> Bontebok antilopa	II – 0 Izbrisati iz Dodatka II.	Južna Afrika	Podržati prijedlog za uklanjanje vrste <i>Damaliscus pygargus pygargus</i> iz dodatka CITES-u jer vrsta više ne ispunjava kriterije za Dodatak II. Međutim, potrebno je napomenuti stalne nacionalne prijetnje toj vrsti koje proizlaze iz hibridizacije te gubitka i fragmentacije staništa te poticati Južnu Afriku da nastavi jačati relevantne mjere, uključujući razvoj plana upravljanja metapopulacijom.	+
2.	<i>Gazella dorcas</i> (Obična gazela)	0 – II Uvrstiti na popis u Dodatku II.	Benin, Burkina Faso, Mali, Mauritanija, Niger, Nigerija,	Podržati prijedlog ako prijedlog podupiru i države rasprostranjenja koje nisu predlagateljice.	(+)

			Senegal, Sudan, Tunis		
--	--	--	--------------------------	--	--

PUBLIC

3.	<i>Saiga tatarica</i> (Sajga, Sajga antilopa)	Izmijeniti napomenu dodavanjem formulacije „osim primjeraka iz populacije Saiga tatarica u Kazahstanu”	Kazahstan	Priznati uspjeh očuvanja i znatan rast populacije u Kazahstanu te se načelno složiti da dobro regulirana trgovina vjerojatno neće biti štetna za populaciju. Međutim, potrebne su dodatne zaštitne mjere kako bi se osiguralo da trgovina rogovima bude održiva, da se njome dobro upravlja i da ne dovede do prikrivanja primjeraka nezakonito pribavljenih iz drugih populacija. Prijedlog se stoga može podržati samo ako je ograničen na jednokratnu prodaju rogova koji su već uskladišteni i pravilno označeni da su podrijetlom iz Kazahstana, pod uvjetom da Tajništvo, uz savjetovanje sa	(-)
----	--	--	-----------	--	-----

				<p>Stalnim odborom, prethodno provjeri da u Kazahstanu postoje dostatni mehanizmi kontrole, uz mogućnost obustave trgovine u slučaju neusklađenosti ili dokazanih štetnih učinaka trgovine na divlje populacije. Zemlje uvoznice također bi trebale uspostaviti odgovarajuće mehanizme kontrole. Dodati zahtjeve za izvješćivanje dodatnim odlukama u WD 85.1 kako bi se procijenili učinci trgovine na divlje populacije, uključujući utjecaj na manje populacije u drugim državama rasprostranjenja vrste <i>Saiga borealis</i> te jesu li mehanizmi kontrole u Kazahstanu i glavnim zemljama potrošačima</p>	
--	--	--	--	---	--

				dovoljno snažni da spriječe prikrivanje i rupe u zakonu kod nezakonite trgovine.	
--	--	--	--	---	--

PUBLIC

4.	<i>Giraffa camelopardalis</i> (žirafa)	Izbrisati populacije Angole, Bocvane, Esvatinija, Malavija, Mozambika, Namibije, Južne Afrike i Zimbabvea iz Dodatka II.	Namibija, Južna Afrika, Ujedinjena Republika Tanzanija, Zimbabve	Populacije u državama rasprostranjenja koje su relevantne za prijedlog pokazuju pozitivan trend i ne smatraju se ugrožene trgovinom. Međutim, potrebne su dodatne informacije i analiza, posebno u pogledu učinka prijedloga na provedbu uvrštenja na popis drugih populacija. Nadalje, potrebno je uzeti u obzir nedavne promjene taksonomije roda.	0
5.	<i>Okapia johnstoni</i> (Okapi)	0 – I Uvrstiti na popis u Dodatku I.	Demokratska Republika Kongo	Ispunjeni su biološki kriteriji. Dodatne informacije o opsegu međunarodne trgovine trebalo bi zatražiti od predlagatelja.	(+)

6.	<i>Hyaena hyaena</i> (Prugasta hijena)	0 – I Uvrstiti na popis u Dodatku I.	Izrael, Tadžikistan	Prijedlog pokazuje da vrsta ispunjava kriterije za uvrštenje na popis iz Dodatka I.	–
7.	<i>Arctocephalus townsendi</i> (Meksički morski medvjed, gvadaluški tuljan krznaš)	I – II Prijenos iz Dodatka I. u Dodatak II.	Meksiko, Sjedinjene Američke Države	Prijedlog pokazuje da vrsta više ne ispunjava kriterije iz Dodatka I.	+
8.	<i>Monachus tropicalis</i> (Karijska medvjedica)	I – 0 Izbrisati iz Dodatka I.	Meksiko, Sjedinjene Američke Države	Prijedlog pokazuje da vrsta više ne ispunjava kriterije za uvrštenje na popis CITES-a. Vrsta je izumrla.	+

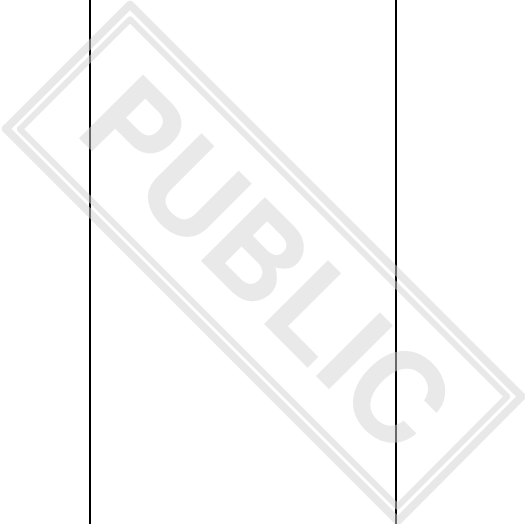
9.	<p><i>Ceratotherium simum simum</i></p> <p>(Južni bijeli nosorog)</p>	<p>Izmijeniti napomenu o populaciji vrste <i>Ceratotherium simum simum</i> u Namibiji navedenoj u Dodatku II. isključivo u svrhu dopuštanja međunarodne trgovine:</p> <p>a) živim životinjama samo za očuvanje <i>in situ</i>;</p> <p>b) lovačkim trofejima; i</p> <p>c) trgovinom zalihama rogova nosoroga u vlasništvu vlade i vlasnika privatnog zemljišta podrijetlom u državi (isključujući zaplijenjene rogove nosoroga i rogove nosoroga nepoznatog podrijetla); Pod sljedećim uvjetima:</p>	Namibija	<p>Prijedlog ne bi trebalo podržati osim ako se znatno smanji područje primjene, posebno isključivanjem trgovine rogovima nosoroga, i ako se dodaju dodatne zaštitne mjere za trgovinu živim životinjama. Potpora ovisi o ponovnom uvođenju izraza „živim životinjama samo za očuvanje <i>in situ</i>, i na lokacije unutar prirodnog i povijesnog područja rasprostranjenosti vrste <i>Ceratotherium simum</i> u Africi”.</p>	(-)
----	---	---	----------	--	-----

		<p>i. samo zalihe registrirane pri vladi;</p> <p>ii. samo rogov i s certifikatima RHODIS;</p> <p>iii. samo trgovinskim partnerima za koje je Tajništvo provjerilo, uz savjetovanje sa Stalnim odborom, da raspolažu dostatnim nacionalnim zakonodavstvom i domaćim trgovinskim kontrolama i</p> <p>iv. ne prije nego što Tajništvo provjeri potencijalne države uvoznice i registrirane zalihe</p> <p>Svi ostali primjerci smatraju se primjercima vrsta uključenih u Dodatak I. te se trgovina njima uređuje u skladu s tim.</p>		
--	--	---	--	--

PUBLIC

10.	<i>Diceros bicornis</i> (Crni nosorog)	<p>Prijenos namibijske populacije vrste <i>Diceros bicornis bicornis</i> iz Dodatka I. u Dodatak II. uz sljedeću napomenu:</p> <p>isključivo u svrhu dopuštanja trgovine registriranim rogovima nosoroga, cijelim ili dijelovima pod sljedećim uvjetima:</p> <p>i. samo registrirane državne zalihe, podrijetlom iz predmetne države (osim zaplijenjenih rogova nosoroga i rogova nosoroga nepoznatog podrijetla);</p> <p>ii. samo rogovi s certifikatima RHODIS;</p> <p>iii. samo trgovinskim partnerima za koje je Tajništvo, uz savjetovanje sa</p>	Namibija	Ne podupire se prijedlog jer bi to dovelo do otvaranja međunarodne trgovine rogovima nosoroga.	-
-----	---	--	----------	--	---

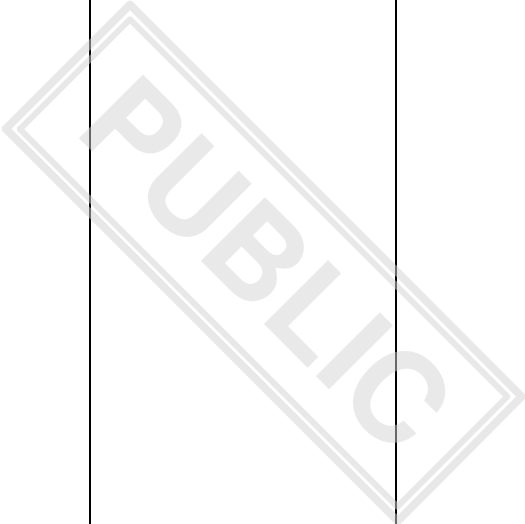
		<p>Stalnim odborom, provjerilo da raspoložu dostatnim nacionalnim zakonodavstvom i domaćim trgovinskim kontrolama;</p> <p>iv. ne prije nego što Tajništvo provjeri potencijalne države uvoznice i registrirane zalihe i</p> <p>v. prihodi od te trgovine koriste se isključivo za očuvanje nosoroga i programe razvoja zajednice unutar ili u susjedstvu područja koje nastanjuju nosorozi;</p> <p>Svi ostali primjerci smatraju se primjercima vrsta uključenih u Dodatak I. te se trgovina njima uređuje u skladu s tim.</p>			
--	--	--	--	--	--



11.	<i>Choloepus didactylus</i> <i>Choloepus hoffmanni</i> (Hoffmannov dvoprsti ljenjivac)	0 – II Uvrstiti na popis u Dodatku II.	Brazil, Kostarika, Panama	Čini se da kriteriji za uvrštenje na popis nisu ispunjeni. Zatražiti dodatne informacije o nacionalnim zaštitnim mjerama i opsegu međunarodne trgovine vrstom <i>Choloepus hoffmanni</i> i njezinu utjecaju na divlje populacije. Ako dodatne informacije potkrepljuju uvrštenje vrste <i>Choloepus hoffmanni</i> u Dodatak II., <i>Choloepus didactylus</i> trebalo bi uvrstiti u skladu s Prilogom 2.b Rezoluciji Konferencije 9.24 (Rev. CoP17).	0
12.	<i>Cercocebus chrysogaster</i> (<i>Cercocebus chrysogaster</i>)	II – I Prijenos iz Dodatka II. u Dodatak I.	Demokratska Republika Kongo	Prijedlog pokazuje da vrsta ispunjava kriterije iz Dodatka I.	+

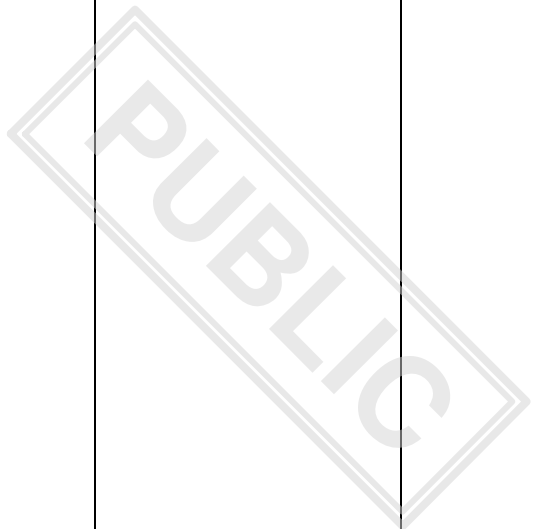
13.	<p><i>Loxodonta africana</i></p> <p>(Afrički slon, afrički savanski slon)</p>	<p>Kako bi se Namibiji omogućila trgovina registriranim zalihama neobrađene slonovače (cijele kljove i dijelovi) namibijskog podrijetla, u vlasništvu Vlade Republike Namibije, u komercijalne svrhe s trgovinskim partnerima za koje je Tajništvo CITES-a provjerilo da raspolažu dostatnim nacionalnim zakonodavstvom i domaćim trgovinskim kontrolama; Time se osigurava da se slonovača uvezena iz Namibije neće</p>	Namibija	<p>Ne podupire se prijedlog jer bi to dovelo do otvaranja međunarodne trgovine slonovačom.</p>	—
-----	---	--	----------	--	---

		<p>ponovno izvoziti i da će se njome upravljati u skladu sa svim zahtjevima Rezolucije Konferencije 10.10 o domaćoj proizvodnji i trgovini.</p> <p>Nadalje, kako bi se Namibiji omogućilo da ostvari puni status iz Dodatka II. za svoje slonove, kako je predviđeno u članku IV. Konvencije, čime se dopušta regulirana i zakonita trgovina proizvodima od namibijskih slonova, uključujući slonovaču.</p>			
--	--	---	--	--	--



14.	<p><i>Loxodonta africana</i></p> <p>(Afrički slon, afrički savanski slon)</p>	<p>Izmijeniti napomenu A10 koja se odnosi na populacije slonova Bocvane, Namibije, Južne Afrike i Zimbabvea kako bi se uskladili uvjeti trgovine živim afričkim slonovima (izbrisani tekst naveden je kao preertan a umetnuti tekst kao <u>podcertan</u>:</p> <p>Isključivo u svrhu omogućivanja:</p> <p>a) trgovine lovačkim trofejima u nekomercijalne svrhe;</p> <p>b) trgovine živim životinjama do odgovarajućih i prihvatljivih</p>	<p>Bocvana, Kamerun, Côte d'Ivoire, Namibija, Zimbabve</p>	<p>Prijedlog je jedan od ishoda sastanka u okviru dijaloga CITES-a za države na području rasprostranjenosti afričkih slonova održanog od 23. do 26. rujna 2024. u Bocvani. Podržati prijedlog ako ga podrži većina država rasprostranjenja u Africi.</p>	<p>(+)</p>
-----	---	--	--	--	------------

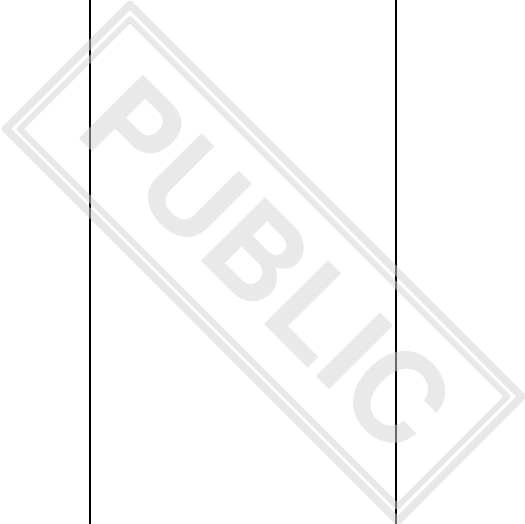
		<p>odredišta, kako je definirano u Rezoluciji Konferencije 11.20 (Rev. CoP18), za Bocvanu i Zimbabve te za programe očuvanja in situza Namibiju i Južnu Afriku;</p> <p>c) trgovine kožom;</p> <p>d) trgovine dlakom;</p> <p>e) trgovine kožnim proizvodima u komercijalne i nekomercijalne svrhe za Bocvanu, Namibiju i Južnu Afriku i u nekomercijalne svrhe za Zimbabve;</p> <p>f) trgovine u <u>nekomercijalne svrhe</u></p>		
--	--	---	--	--



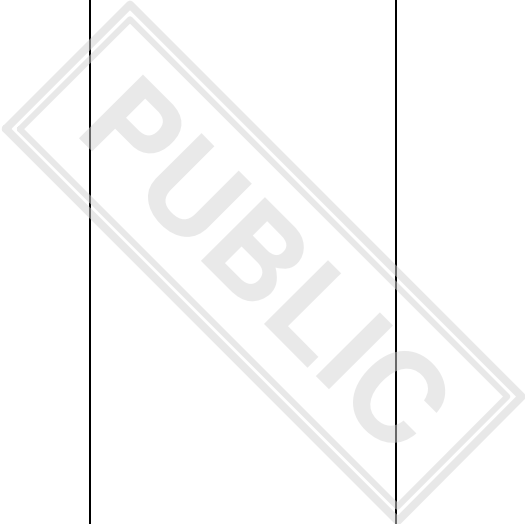
		<p>pojedinačno označenim i certificiranim ekipasom ugrađenim u gotov nakit u nekomercijalne svrhe za Namibiju i rezbarijama od bjelokosti u nekomercijalne svrhe za Zimbabve;</p> <p>g) trgovine registriranom neobrađenom bjelokosti (za Boevanu, Namibiju, Južnu Afriku i Zimbabve, cijele kljove i dijelovi) podložno sljedećem:</p> <p>i. samo registrirane državne zalihe, podrijetlom iz predmetne države (osim zaplijenjene</p>			
--	--	--	--	--	--

PUBLIC

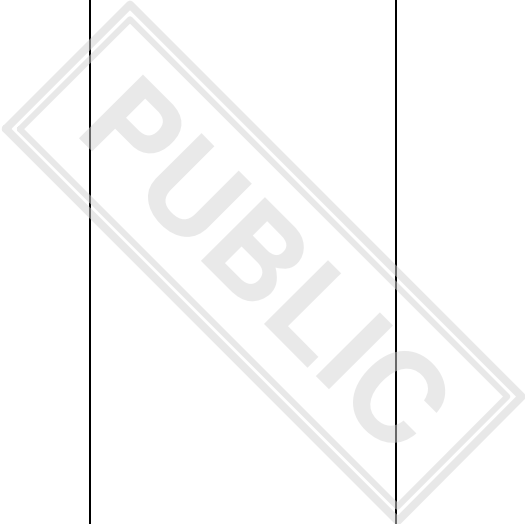
	<p>bjelokosti i bjelokosti nepoznatog podrijetla);</p> <p>ii. samo s trgovinskim partnerima za koje je Tajništvo, uz savjetovanje sa Stalnim odborom, potvrdilo da posjeduju odgovarajuće nacionalno zakonodavstvo i trgovinsku kontrolu unutar države kojima se osigurava da se uvezena bjelokost neće ponovno izvoziti te da će se s njome postupati u skladu sa svim zahtjevima Rezolucije Konferencije 10.10 (Rev. CoP18) o domaćoj</p>			
--	--	--	--	--



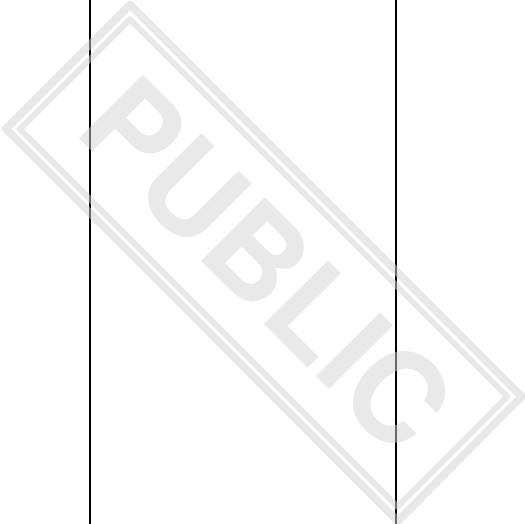
	<p>proizvodnji i trgovini;</p> <p>iii. ne prije nego što Tajništvo provjeri potencijalne države uvoznice i registrirane državne zalihe</p> <p>iv. neobrađena bjelokost sukladno uvjetovanoj prodaji registriranih državnih zaliha bjelokosti dogovorenoj na 12. sastanku Konferencije stranaka, koje iznose 20 000 kg (Bocvana), 10 000 kg (Namibija) i 30 000 kg (Južna Afrika);</p> <p>v. uz količine dogovorene na 12. sastanku Konferencije stranaka,</p>			
--	---	--	--	--



		<p>državnom bjelokosti iz Boevane, Namibije, Južne Afrike i Zimbabvea koja je registrirana do 31. siječnja 2007. i koju je ovjerilo Tajništvo može se trgovati i može se je otpremati zajedno s bjelokosti iz točke (g) podtočke iv. u pojedinačnoj prodaji po odredištu i uz strogi nadzor Tajništva;</p> <p>vi. prihodi od trgovine koriste se isključivo za očuvanje slonova i očuvanje zajednica te za razvojne programe unutar ili u susjedstvu</p>			
--	--	---	--	--	--



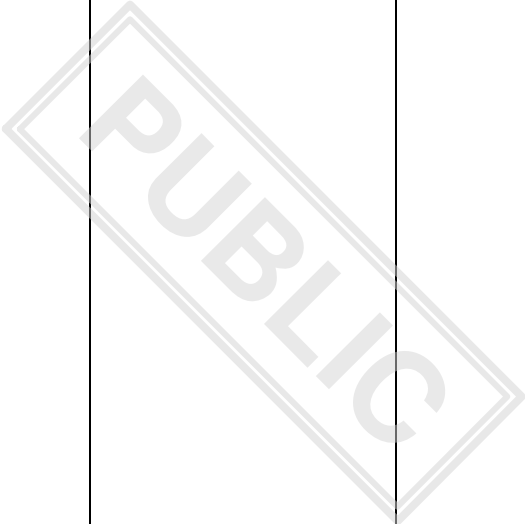
		<p>područja koje nastanjuju slonovi; i</p> <p>vii. dodatnim količinama navedenima u točki (g) podtočki v. može se trgovati tek nakon što se Stalni odbor složi da su prethodno navedeni uvjeti ispunjeni; i</p> <p>h) na sastancima Konferencije stranaka nije moguće podnijeti dodatne prijedloge za omogućivanje trgovine bjelokosti iz populacija koje se već nalaze u Dodatku II. u razdoblju od 14. sastanka Konferencije stranaka do</p>			
--	--	--	--	--	--



	<p>devet godina od datuma pojedinačne prodaje bjelokosti koja je izvedena u skladu s odredbama iz točke (g) podtočaka i., ii., iii., vi. i vii. Nadalje, s takvim će se daljnjim prijedlozima postupati u skladu s odlukama 16.55. i 14.78. (Rev. CoP16).</p> <p>Na prijedlog Tajništva Stalni odbor može odlučiti da je potrebno djelomično ili potpuno obustaviti tu trgovinu ako države izvoznice ili uvoznice ne ispunjavaju uvjete, ili u</p>			
--	--	--	--	--

PUBLIC

		<p>slučaju dokazanog štetnog djelovanja trgovine na druge populacije slonova.</p> <p>Svi ostali primjerci smatraju se primjercima vrsta uključenih u Dodatak I. te se trgovina njima uređuje u skladu s tim.</p>			
--	--	--	--	--	--



FAUNA – AVES (ptice)					
15.	<i>Bycanistes spp.</i> <i>Ceratogymna spp.</i>	0 - II Uvrstiti na popis u Dodatku II.	Kamerun, Kongo, Gabon, Niger, Nigerija, Senegal, Sijera Leone, Togo	Vrsta ispunjava kriterije iz Dodatka II.	+
16.	<i>Gyps africanus</i> (Bjeloleđi sup) <i>Gyps rueppelli</i> (Pjegavi sup)	II – I Prijenos iz Dodatka II. u Dodatak I.	Benin, Burkina Faso, Burundi, Kamerun, Čad, Kongo, Gambija, Gvineja, Niger, Nigerija, Senegal, Sijera Leone, Togo	Vrsta ispunjava kriterije iz Dodatka I.	+

17.	<i>Falco peregrinus</i> (Sivi sokol)	I – II Prijenos iz Dodatka I. u Dodatak II.	Kanada, Sjedinjene Američke Države	Iako populacija bilježi rastući trend i većina trgovine vjerojatno će se nastaviti s primjercima uzgojenima u zatočeništvu, uvrštavanje na popis iz Dodatka II. moglo bi dovesti do povećane potražnje za divljim pticama i time potencijalno ugroziti populacije u divljini. Prijedlog bi se mogao podržati ako bude popraćen nultom izvoznom kvotom za primjerke ulovljene u divljini.	(-)
-----	---	--	---	--	-----

18.	<i>Sporophila angolensis</i> <i>Sporophila atrirostris</i> <i>Sporophila crassirostris</i> <i>Sporophila funerea</i> <i>Sporophila maximiliani</i> <i>Sporophila nuttingi</i> (<i>Sporophila nuttingi</i>)	Uvrstiti <i>Sporophila maximiliani</i> u Dodatak I. te uvrstiti <i>Sporophila angolensis</i> , <i>Sporophila atrirostris</i> , <i>Sporophila crassirostris</i> , <i>Sporophila funerea</i> i <i>Sporophila nuttingi</i> u Dodatak II.	Brazil	Vrsta ispunjava kriterije za uvrštenje na popis iz Dodatka I. odnosno Dodatka II., kako je predloženo.	+
FAUNA – REPTILIA (gmazovi)					
19.	<i>Caribicus warreni</i> (<i>Caribicus warreni</i>)	0 – I Uvrstiti na popis u Dodatku I.	Dominikanska Republika	Predložiti uvrštavanje na popis iz Dodatka II. s nultom kvotom i pozvati Dominikansku Republiku da uvrsti <i>Caribicus anelpistus</i> i <i>Caribicus darlingtoni</i> na popis u Dodatku III.	(+)

20.	<i>Phyllurus amnicola</i> (<i>Phyllurus amnicola</i>)	III – II Uvrstiti na popis u Dodatku II.	Australija	Podržati prijedlog jer se čini da kriteriji za uvrštenje na popis ispunjeni. Međunarodna trgovina uglavnom se sastoji od primjeraka uzgojenih u zatočeništvu.	+
21.	<i>Phyllurus caudiannulatus</i> (<i>Phyllurus caudiannulatus</i>)	III – II Uvrstiti na popis u Dodatku II.	Australija	Trgovina tom vrstom smatra se iznimno rijetkom.	0
22.	<i>Amblyrhynchus</i> spp. (Morska iguana, galapagoški morski legvan)	II – I Prijenos iz Dodatka II. u Dodatak I.	Ekvador	Ne podupire se jer se čini da kriteriji za uvrštenje na popis nisu ispunjeni.	0
23.	<i>Conolophus</i> spp. (Galapagoška kopnena iguana, galapagoški suhozemni legvan)	II – I Prijenos iz Dodatka II. u Dodatak I.	Ekvador	Podržati prijedlog na temelju predostrožnog pristupa i navođenja međunarodne potražnje za tom vrstom.	(+)

24.	<i>Bitis harena</i> (Bitis harena) <i>Bitis parviocula</i> (Bitis parviocula)	0 – I Uvrstiti na popis u Dodatku I.	Etiopija	Podržati jer se čini da su biološki kriteriji ispunjeni za obje vrste. Poznato je da se trguje vrstom <i>Bitis parviocula</i> , ali nema sigurnih dokaza za trgovinu vrstom <i>Bitisom harena</i> .	(+)
25.	<i>Crotalus spp.</i> <i>Sistrurus spp.</i>	0 - II Uvrstiti na popis u Dodatku II.	(Višenacionalna država) Bolivija, Meksiko	Ne podupire se prijedlog jer nije jasno jesu li ispunjeni kriteriji za uvrštavanje na popis za <i>Crotalus ravus</i> i <i>Crotalus lepidus</i> . Uvrštavanje u Dodatak III. moglo bi biti prvi odgovarajući korak za razumijevanje trgovinskih obrazaca u zmijama čegrtušama.	–

26.	<i>Kinixys homeana</i> (<i>Kinixys homeana</i>)	II – I Prijenos iz Dodatka II. u Dodatak I.	Kamerun, Gvineja, Nigerija, Togo	Podržati jer se čini da su kriteriji za uvrštenje na popis u Dodatku I. ispunjeni.	+
FAUNA – AMFIBIA					
27.	<i>Pelophylax epeiroticus</i> <i>Pelophylax lessonae</i> <i>Pelophylax ridibundus</i> <i>Pelophylax shqipericus</i>	0 - II Uvrstiti u Dodatak II. (stupanje na snagu uvrštenja u Dodatak II. bilo bi odgođeno za 18 mjeseci, tj. do 5. lipnja 2027.)	Europska unija, Izrael, Sjeverna Makedonija	Prijedlog EU-a (stajalište utvrđeno u Odluci Vijeća (EU) 2025/1314 od 23. lipnja 2025.)	

FAUNA – ELASMOBRANCHII (morski psi)					
28.	<i>Carcharhinus longimanus</i> (trupan oblokrilac)	II – I Prijenos iz Dodatka II. u Dodatak I.	Argentina, Bahami, Brazil, Komori, Dominikanska Republika, Ekvador, Europska unija, Fidži, Gabon, Honduras, Libanon, Oman, Panama, Samoa, Senegal, Sejšeli, Šri Lanka, Sudan, Togo, Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske	EU supredlagatelj (stajalište utvrđeno u Odluci Vijeća (EU) 2025/1314 od 23. lipnja 2025.)	

29.	<i>Galeorhinus galeus</i> (butor) <i>Mustelus spp</i>	0 - II Uvrstiti na popis u Dodatku II.	Brazil, Ekvador, Europska unija, Panama, Senegal	EU supredlagatelj (stajalište utvrđeno u Odluci Vijeća (EU) 2025/1314 od 23. lipnja 2025.)	
30.	<i>Mobulidae spp.</i>	II – I Prijenos iz Dodatka II. u Dodatak I.	Bahami, Belize, Brazil, Komori, Dominikanska Republika, Ekvador, Fidži, Gabon, Jamajka, Maldivi, Panama, Samoa, Senegal, Sejšeli, Sudan, Togo	Podržati jer se čini da su kriteriji za uvrštenje na popis u Dodatku I. ispunjeni.	+

31.	<i>Rhincodon typus</i> (Kitopsina)	II – I Prijenos iz Dodatka II. u Dodatak I.	Argentina, Bahami, Bangladeš, Belize, Komori, Dominikanska Republika, Ekvador, Fidži, Gabon, Maldivi, Panama, Filipini, Samoa, Senegal, Sejšeli, Šri Lanka, Togo	Podržati jer se čini da su ispunjeni kriteriji za uvrštavanje na popis iz Dodatka I., a uvrštenje bi bilo u skladu sa zaštitom na temelju Konvencije o migratornim vrstama.	+
32.	<i>Glaucostegus spp.</i>	Dodati sljedeću napomenu „Nulta godišnja izvozna kvota za primjerke uzete iz prirode kojima se trguje u komercijalne svrhe”	Bangladeš, Benin, Brazil, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Srednjoafrička Republika, Komori, Kongo, Gabon, Gambija, Gvineja, Gvineja Bisau, Maldivi, Mali, Niger, Nigerija, Panama, Sijera Leone, Sudan, Togo	Utvrđivanje nulte izvozne kvote opravdano je s obzirom na opadanje broja vrste.	+

33.	<i>Rhinidae spp.</i> (Ražopsi)	Dodati sljedeću napomenu „Nulta godišnja izvozna kvota za primjerke uzete iz prirode kojima se trguje u komercijalne svrhe”	Bangladeš, Benin, Brazil, Burkina Faso, Burundi, Srednjoafrička Republika, Komori, Kongo, Gabon, Gambija, Gvineja, Gvineja Bisau, Maldivi, Mali, Niger, Nigerija, Panama, Senegal, Sijera Leone, Sudan, Togo	Utvrđivanje nulte izvozne kvote opravdano je s obzirom na opadanje broja vrste.	+
-----	-----------------------------------	---	--	---	---

34.	<i>Centrophoridae</i> <i>spp.</i>	Uvrstiti na popis u Dodatku II.	Brazil, Komori, Dominikanska Republika, Ekvador, Europska unija, Libanon, Nigerija, Panama, Senegal, Sirijska Arapska Republika, Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske	Prijedlog EU-a (stajalište utvrđeno u Odluci Vijeća (EU) 2025/1314 od 23. lipnja 2025.)	
FAUNA – AKTINOPTERI					
35.	<i>Anguilla spp.</i>	0 – II Uvrstiti u Dodatak II. (stupanje na snagu bilo bi odgođeno za 18 mjeseci, tj. do 5. lipnja 2027.)	Europska unija, Honduras, Panama	Prijedlog EU-a (stajalište utvrđeno u Odluci Vijeća (EU) 2025/1314 od 23. lipnja 2025.)	

FAUNA – HOLOTHUROIDEA (trpovi)					
36.	<i>Actinopyga echinites</i> <i>Actinopyga lecanora</i> <i>Actinopyga mauritiana</i> <i>Actinopyga miliaris</i> <i>Actinopyga palauensis</i> <i>Actinopyga varians</i>	0 - II Uvrstiti na popis u Dodatku II.	Europska unija	Prijedlog EU-a (stajalište utvrđeno u Odluci Vijeća (EU) 2025/1314 od 23. lipnja 2025.)	
37.	<i>Holothuria lessoni</i> (Zlatni trp)	0 – II Uvrstiti na popis u Dodatku II.	Europska unija	Prijedlog EU-a (stajalište utvrđeno u Odluci Vijeća (EU) 2025/1314 od 23. lipnja 2025.)	

Fauna – Arthropoda (člankonošci)					
38.	<i>Acanthoscurria chacoana</i> <i>Acanthoscurria insubtilis</i> <i>Acanthoscurria musculosa</i> <i>Acanthoscurria theraphosoides</i> <i>Avicularia hirschii</i> <i>Avicularia rufa</i> <i>Avicularia avicularia</i> <i>Catumiri argentinense</i> <i>Cyriocosmus berate</i> <i>Cyriocosmus perezmilei</i> <i>Grammostola rosea</i> <i>Hapalotremus albipes</i> <i>Holothele longipes</i> <i>Pamphobeteus antinous</i>	0 – II Uvrstiti na popis u Dodatku II.	Argentina, (višenacionalna država) Bolivija, Panama	Čini se da vrsta ne ispunjava kriterije za uvrštenje na popis. Uvrštenje nekih vrsta u Dodatak III. od strane država rasprostranjenja moglo bi pružiti potrebne informacije o trgovini divljim primjercima i njezinu utjecaju	(-)

	<i>Umbyquyra acuminatum</i>				
--	---------------------------------	--	--	--	--

PUBLIC

FAUNA – MOLLUSCA (mekušci)					
39.	<i>Haliotis midae</i> (<i>Haliotis midae</i>)	Uvrstiti populaciju Južne Afrike u Dodatak II. s napomenom „samo osušeni primjerci”	Južna Afrika	Čini se da su kriteriji za uvrštenje na popis ispunjeni. Međutim, čini se da prijedlog nije u skladu s tekstom Konvencije.	–
FLORA					
40.	<i>Panax quinquefolius</i> (Američki ginseng)	Izmijeniti napomenu br. 3 kako bi se izuzeli gotovi proizvodi pakirani i spremni za maloprodaju od tanko rezanih korijena dobivenih od umjetno razmnoženih biljaka <i>Panax quinquefolius</i>	Sjedinjene Američke Države	Ne podupire se prijedlog u njegovu sadašnjem obliku. Izmjena bi mogla dovesti do povećanog rizika od prikrivanja trgovine divljim vrstama. Predloženo izuzeće može se izvršiti/provesti/samo ako su mu priloženi jasni zahtjevi u pogledu označivanja koji upućuju na izvor umjetnog razmnožavanja ili druga dokumentacija o podrijetlu iz uzgoja. EU bi stoga mogao podržati primjedbu	(-)

				Tajništva u njegovoj procjeni iz dokumenta 114.1 CoP20.	
41.	<i>Jubaea chilensis</i> (<i>Jubaea chilensis</i>)	0 – I Uvrstiti na popis u Dodatku I.	Čile	Podržati jer se čini da su kriteriji za uvrštenje na popis u Dodatku I. ispunjeni.	+
42.	<i>Beaucarnea glassiana</i> <i>Beaucarnea hookeri</i> (Čileanski bor)	Uvrstiti u Dodatak II. kao dio uvrštavanja roda <i>Beaucarnea spp.</i> na popis.	Meksiko, Švicarska	Podržati jer se čini da su kriteriji za uvrštenje na popis u Dodatku II. ispunjeni.	+
43.	<i>Commiphora wightii</i> (Indijski gugul)	0 - II Uvrstiti na popis u Dodatku II.	Europska unija	Prijedlog EU-a (stajalište utvrđeno u Odluci Vijeća (EU) 2025/1314 od 23. lipnja 2025.)	
44.	<i>Euphorbia bupleurifolia</i> (<i>Euphorbia bupleurifolia</i>)	II – I Prijenos iz Dodatka II. u Dodatak I.	Južna Afrika	Podržati jer se čini da su kriteriji za uvrštenje na popis u Dodatku I. ispunjeni.	+

45.	<i>Afzelia bipindensis</i> (<i>Afzelia bipindensis</i>)	Brisanje populacija Kameruna, Srednjoafričke Republike, Konga, Demokratske Republike Konga, Ekvatorske Gvineje i Gabona iz Dodatka II.	Burundi, Kamerun, Srednjoafrička Republika, Kongo, Demokratska Republika Kongo, Ekvatorska Gvineja, Gabon	Vrsta i dalje ispunjava kriterije za uvrštavanje na popis iz Dodatka II.	–
46.	<i>Paubrasilia echinata</i> (Brazilsko drvo)	II – I Prijenos iz Dodatka II. u Dodatak I.	Brazil	Uvažiti potrebu za jačanjem napora koji se ulažu u očuvanje vrste <i>Paubrasilia echinata</i> , istodobno prepoznajući njezinu važnost za glazbene instrumente. Kad je riječ o bojaznima zbog neregistriranih zaliha, EU bi mogao eventualno predložiti da stranke Tajništvu CITES-a pošalju ažurirane informacije o nacionalnim zalihama prije 81. sastanka Stalnog	0

				<p>odbora (krajem 2026.) ili konferencije CoP 21.</p> <p>Uvrštenjem u Dodatak I. kako je prvotno predloženo vjerojatno se neće riješiti utvrđeni problemi povezani s nezakonitom trgovinom.</p> <p>Potencijalno podržati rješenje u okviru Dodatka II., uz istodobno jačanje kontrola i pružanje rješenja za putujuće glazbenike. Prije usvajanja prijedloga potreban je daljnji rad, pri čemu su potrebne daljnje rasprave s predlagateljem.</p>	
--	--	--	--	---	--

47.	<i>Pterocarpus soyauxii</i> (afrički paduk)	Brisanje populacija Angole, Kameruna, Srednjoafričke Republike, Konga, Demokratske Republike Konga, Ekvatorske Gvineje i Gabona iz Dodatka II.	Burundi, Kamerun, Srednjoafrička Republika, Kongo, Demokratska Republika Kongo, Ekvatorska Gvineja, Gabon	Vrsta i dalje ispunjava kriterije za uvrštavanje na popis iz Dodatka II.	–
48.	<i>Aloe bergeriana</i> <i>Aloe jeppeae</i> <i>Aloe subspicata</i> <i>Aloe welwitschii</i>	Izmijeniti popis Aloe spp. u Dodatku II. Kako bi se uvrstile i četiri vrste koje su se prethodno ubrajale u rod <i>Chortolirion</i> , ali sada su uvrštene u <i>Aloe</i> odjeljak <i>Chortolirion</i> , tj. <i>Aloe bergeriana</i> , <i>Aloe jeppeae</i> , <i>Aloe subspicata</i> , i <i>Aloe welwitschia</i>	Južna Afrika, Švicarska, Zimbabve	Podržati jer se čini da su kriteriji za uvrštenje na popis u Dodatku II. ispunjeni.	+

49.	<i>Podocarpus parlatorei</i> (<i>Podocarpus parlatorei</i>)	I – II Prijenos iz Dodatka I. u Dodatak II.	Argentina	Ne podupire se osim ako se ne dostave podaci o populaciji u Boliviji.	(-)
50.	<i>Avonia quinaria</i>	II – I Prijenos iz Dodatka II. u Dodatak I.	Južna Afrika	Podržati jer se čini da su kriteriji za uvrštenje na popis u Dodatku I. ispunjeni.	+
51.	<i>Aloe ferox</i> <i>Euphorbia antisyphilitica</i>	Izmjena napomene # 4 kako slijedi: f) gotovi proizvodi pakirani i spremni za maloprodaju <i>Aloe ferox</i> i <i>Euphorbia antisyphilitica</i> pakirani i spremni za maloprodaju;	Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske	Podržati jer se manjom izmjenom pojednostavnjuje i pojašnjava tekst napomene bez promjene područja primjene ili značenja.	+